

Bruksanvisning

# xRover



Denna bruksanvisning ger information om hur vagnen xRover ska hanteras för en säker och bekväm användning. Vi ber er följa monteringsanvisningar, säkerhetsföreskrifter och skötselråd. Genom att läsa igenom och följa bruksanvisningen hoppas vi att ni kommer att få stor glädje av sulkyn xRover.

## Innehållsförteckning

|                                 |    |                                   |       |
|---------------------------------|----|-----------------------------------|-------|
| Användningsområde               | 3  | 5-Punktsbälte                     | 11    |
| Producentansvar och säkerhet    | 4  | Huvudstöd/sidostöd                | 12    |
| Garantivillkor                  | 4  | Tillbehör                         | 13-14 |
| Allmänna säkerhetsinstruktioner | 5  | Cykelkopplingset                  | 15    |
| Produktbeskrivning              | 6  | Montera cykelkopplingen           | 16-18 |
| Montering och justering         | 7  | Demontering/skrotningsinstruktion | 19    |
| xRovervagnens olika framhjul    | 8  | Skötselråd                        | 19    |
| Multi vagnens olika framhjul    | 9  | Underhåll och daglig kontroll     | 19    |
| Körhandtag                      | 9  | Checklista                        | 19    |
| Handbroms/Trumbroms             | 9  | Teknisk fakta                     | 20    |
| Sufflett                        | 10 | Kontaktuppgifter                  | 21    |

Säljs genom:

**MAYDAY AID AB**

Arendalsvägen 35  
434 39 KUNGSBACKA

Tel 0300-56 97 00

info@maydayaid.se  
www.maydayaid.se

## Användningsområde

Vagnen xRover är en lättkörd och stabil sulkyn som ger möjlighet att komma ut i skog och mark på ett enkel sätt. Sulkyn ger komfort för barn, ungdomar och vuxna med särskilda behov av stöd i sittande.

xRover är lättkörd tack vare fastramschassit och de stora luftpumpade hjulen. Sulkyn textilsits erbjuder god plats åt personer som väger upp till 75 kg.

xRover kan inte fällas ihop, däremot kan hjulen enkelt plockas av och körhandtaget fällas ner för att ta mindre plats vid transport i bil. Lättviktsramen och den genomtänkta utformningen gör att sulkyn blir lätt att hantera.

Sulkyn har ett justerbart höftbälte för säkerhet.

För personer som har ett extra behov av stöd för att kunna sitta bekvämt, kan sulkyn med fördel användas tillsammans med sittdynan Hans och ryggdynan Greta eller sittdynan Susanne.



## Producentansvar och säkerhet

xRover sulkyvagn är en CE-märkt medicinteknisk produkt. Företaget Volter s.r.o. Zitná 570/26 Praha 2, 120 00 Czech republic, försäkrar härmed, som producent med ensamt ansvar, att xRover uppfyller de särskilda krav som ställs enligt direktiv DIN EN 12183:2012 och ISO 7176.

Inga andra tillbehör eller reservdelar än tillverkarens egna får monteras utan att CE-märkningen upphör att gälla. Detta gäller även väskor och dylikt.

## Garantivillkor

Sulkyvagnen xRover har två års garanti från inköpsdatum. Garantin gäller fabrikationsfel och under förutsättning att sulkyn endast har använts på det sätt som den är avsedd att användas och som beskrivs i denna bruksanvisning.

Vid garantiärende skall Mayday Aid AB kontaktas omgående. Inga garantiärenden får åtgärdas av utomstående part, förutom om detta har överenskommits med representant från Mayday Aid AB. Spara alla handlingar du får i samband med köpet för att kunna bevisa garantins giltighet.

Garantin omfattar inte sådant slitage som uppstår vid normal daglig användning, misshandling eller i de fall en utomstående part utan tillstånd har genomfört reparationer eller specialanpassningar på sulkyn.

## Allmänna säkerhetsinstruktioner

- Lämna aldrig en person obebakad i sulkyn.
- Sulkyn är endast avsedd för en person åt gången.
- Stå aldrig i vagnen.
- Personen som åker i vagnen ska alltid ha bälte på sig då vagnen körs.
- Aktivera alltid parkeringsbromsen när sulkyn står stilla.
- Lasta bara sulkyn på det sätt och med den maximala vikt som denna bruksanvisning visar. En fellastad sulky kan välta.
- Placera aldrig någonting ovanpå suffletten då suffletten kan skadas.
- Man får inte sitta kvar i sulkyn under transport i bil eller buss. Inte heller då sulkyn ska transporteras i en rulltrappa eller upp och nedför en lång trappa.
- Var särskilt uppmärksam vid körning i ojämn terräng. Upprepad belastning av hårda gupp kan skada sulkyn.
- Framhjulet 14" ska alltid vara monterad när sulkyn ska användas för exempelvis löpning.

## Produktbeskrivning

### xRover, orange / svart



1. Körhandtag, ställbart
2. Sufflett
3. Huvudstöd
4. Sidostöd / hjulskydd
5. Fotplatta
6. Framhjul 14"
7. Bakhjul
8. Körhandtagsreglage
9. Handbroms/parkeringsbroms

## Montering och justering

Packa upp sulkyn och lägg hjulen åt sidan.  
Ta bort all förpackningsmaterial.

### VIKTIGT!

Tänk på kvävningsrisken - plastpåsar och liknande kan utgöra en livsfara för små barn.

1. Lyft upp sulkyn. Placera körhandtaget så att det känns bekvämt att lyfta i.

2. Montera hjulen (quick-fix) genom att trycka in mittdelen av hjulaxeln och montera i hjulfästet på chassin. Observera att bakhjulet har trumbroms.

3. Montera framhjulet, på bilden ser du framhjulet 14". Notera att styrpinnen på framaxeln hamnar rätt vid monteringen innan hjulet låses fast.

**Kontrollera alltid att hjulen sitter ordentligt fast innan någon använder sulkyn!**



Bild 1



Bild 2



Bild 3



### **xRovervagnens olika framhjul**

xRovers olika framhjul kan mycket enkelt bytas ut. Lossa på de två låsspärrarna under och över vagnens framrör, se bild.

Dra länkhjulet nedåt så att axeln hamnar nedanför låsspärren. Byt ut länkhjulet.

Viktigt, metallspärren på axeln skall placeras i hålet vid låsspärren.

Dra åt låsspärrarna, notera att om hjulaxeln skall placeras i 90 ° mot underlaget behöver man också lossa på de övriga låsspärrarna.



Bild 4

Länkhjulet som är 6", massivt är ledat och kan inte ställas med riktningsspärr. Se bild 4.

Länkhjulet som är 14", är luftpumpat och är inte ledat utan är ställt rakt. Se bild 5



Bild 5



## Körhandtag

Körhandtaget kan ställas i olika vinklar och höjder för att passa personen som skall köra sulkyn.



Bild 6

På utsidan, på bägge sidor, sitter en vridratt. Lossa på ratten, ställ körhandtaget i önskad position, vrid fast ratten.



Bild 7

## Handbroms / Trumbroms

På körhandtaget sitter handbromsen. När handreglaget pressas in mot körbygeln, bromsas sulkyn. För att parkeringsbromsa, tryck reglagespaken mot körhandtaget, tryck in metallknappen.

Kontrollera att sulkyn står låst innan handtaget släpps. Parkera alltid enbart på plant, slätt underlag.

Lämna aldrig en sulkyn utan att parkeringsbromsen är aktiverad!



Bild 8

## Sufflett

Suffletten monteras på sufflettfästena på vardera sidorören. Suffletten kan läggas ihop då den inte används.



Bild 9

Skjut fästet på suffletten ner över "klackfästet" fastmonterat på ramen, se bild 10.



Bild 10

OBS! Fästet skall skjutas ner och sitta som på bild 11. När suffletten skall tas av tryck in den röda knappen och dra fästet upp från "klackfästet" på ramen.



Bild 11

## 5-Punktshöftbälte

5-punktshöftbältet, ingår i standardutförandet på xRovervagnen.

Det är viktigt att personen som sitter i och blir körd i sulkyn, sitter bältad ordentligt om vagnen fastnar i något på vägbanan.



Bild 12

Bältet skall justeras i höjd så att det passar personen som skall sitta i vagnen. Trä bältesremmarna igenom skyddsöverdraget.

Under skyddsöverdraget sitter ett märke som ger tvättanvisningar samt talar om vilken storlek på xRover den tillhör.



Bild 13

På vagnens insida finns fickor i klädseln. Tänk på att bara placera mjuka saker här så att inget hårt ligger och skaver/trycker mot personen som sitter i sulkyvagnen.



Bild 14

## Huvudstöd / Sidostöd

Huvudstöd / sidostöd sitter fast med hjälp av kardborreband och kan enkelt flyttas eller tas bort.

Placera stöden där de behövs och ger stöd.



Bild 15

## Sätta fast 6" framhjulet



Bild 16

1. Lossa på låsklämmorna  
Tryck upp hjulaxeln



Bild 17

2. Notera att den lilla metalpiggen hamnar i hålutrymmet i klämmans ring.



Bild 18

3. Spänn låsklämmorna både uppe och nere runt hjulaxeln.



## Tillbehör

### Nackstöd Art nr 201013

Nackstödet är mjukt och monteras med hjälp av kardborreband på ryggstödet.



Bild 19

### Handtagsväska Art nr 201001

Handtagsväskan monteras på körbygeln.



Bild 20

### Midjeväska Art nr 201002

Midjeväskan innehåller två fickor och knäpps runt midjan.



Bild 21

**Vindskyddsöverdrag Art nr 202001**

Monteras med hjälp av dragkedja runt suffletten och dras över fotstödet.



Bild 23

**Regnskyddsöverdrag Art nr 2202002**

Dras över suffletten, sidostöden och över fotstödet.



Bild 24

**Väska för hjul Art nr 201003**

Transportväska för de två bakhjulen.  
Bakhjulen tas av med quickrelease, tryck på hjulets svarta mittpunkt samtidigt som hjulet tas bort från sin placering på vagnen.

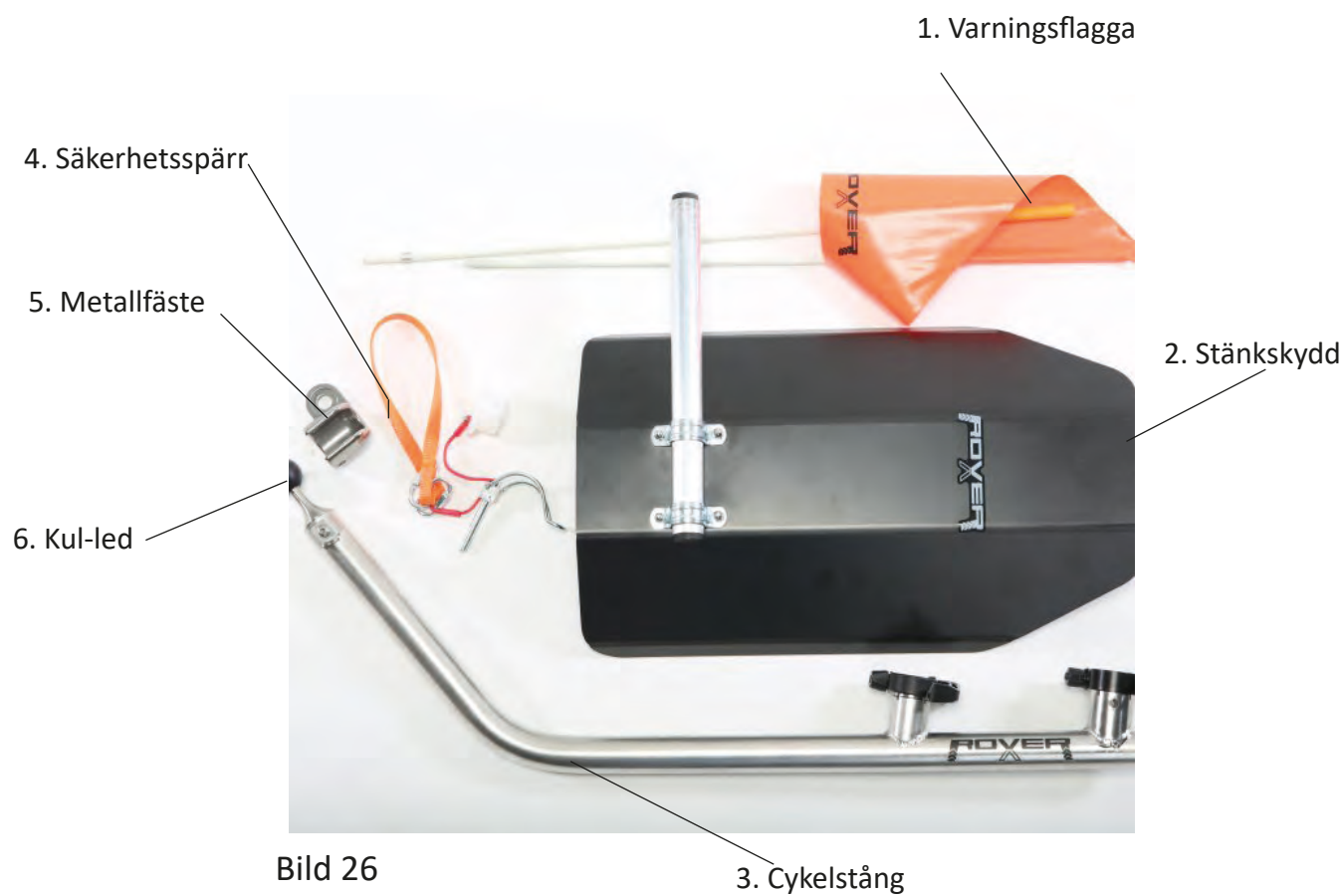


Bild 25



## Cykelkopplingset innehåller följande:

1. Varningsflagga på förlängningspinne
2. Stänkskydd som monteras på cykelstång
3. Cykelstång
4. Säkerhetsspärr
5. Metallfäste för cykelram
6. Kul-led



## Montera cykelkopplingen

2019-04-10

Lossa på metallvredet som håller cykelstången på plats under vagnen.  
Väلت upp vagnen så att cykelstången kan vändas framåt.

Notera att hålen nu matchar varann, se bild.  
För in skruven igenom hålen i röret och skruva fast muttern som håller skruven på plats.

Dra fast metallvredet.



Bild 27

Placera stänkskyddet i cykelstångens rörfäste.



Bild 28

Montera metallfästet på cykelns bakre hjulnav som på bilden.



Bild 29

Placera cykelstångens kul-led i metallfästet.



Bild 30

Sätt pluggen i metallfästets öppning när kul-leden är på plats. Metallpinnen igenom bägge hålen i pluggen. Lås fast metallpinnen med säkerhetsbeslaget



Bild 31

## Cykelkoppling monterad



Bild 32

## Demontering och skrotningsinstruktion

Mayday Aid AB arbetar för hållbar utveckling genom återvinning. Att återvinna avfall går ut på att man tar tillvara på material och försöker återanvända dem. Kontakta din kommun för information om var du kan lämna in din förbrukade sittvagn/ sulky för återvinning.

Material som ska lämnas på återvinningscentral är följande:

### 1. Metall.

Återvinns och sorteras med METALL

### 2. Gummi / Plast / Klädsel (tyg, remmar och annan textil).

Återvinns och sorteras med BRÄNNBART

## Skötselråd

Rengör ramen och suffletten med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Var noga med att låta sulkyn torka ordentligt innan den fälls ihop. Förvara inte sulkyn i fuktiga utrymmen, för att undvika att tyget möglar.

## Underhåll och daglig kontroll

Inför varje användning bör bromsarna, hjulen och bälten kontrolleras. Använd inte sulkyn om något gått sönder. Bara originalreservdelar får användas för att laga eller ersätta delar som gått sönder.

Alla vikleder och skruvar bör kontrolleras med regelbundna intervaller.

Använd bara teflon- eller silikonbaserat smörjmedel om hjulen börjar gnissla. Olja eller fett ökar bara inlagringen av smuts i hjullagren och förkortar hjulens livslängd. Genom att följa instruktionerna för skötsel och underhåll, håller sig sulkyn i bra skick under lång tid.

## Checklista

|                                | Dagligen | Varje vecka | Varje månad |
|--------------------------------|----------|-------------|-------------|
| Bälten, klädsel och körhandtag | X        |             |             |
| Handtagsbroms                  | X        |             |             |
| Låsvred och skruvar            |          | X           |             |
| Bakhjul, framhjul och kullager |          |             | X           |



## xRover



Bild 33

### Teknisk fakta i cm om inget annat anges

| xRover                   | Small  | Medium | Large  |
|--------------------------|--------|--------|--------|
| Artikelnummer Standard   | 501001 | 502001 | 503001 |
| Artikelnummer ALL IN ONE | 501003 | 502002 | 503002 |
| Ryggstödshöjd            | 42     | 55     | 60     |
| Sittdjup                 | 25     | 33     | 45     |
| Sittbredd                | 36     | 36     | 36     |
| Benlängd                 | 60     | 80     | 105    |
| Körbygelns höjdställning | 82-120 | 82-120 | 82-120 |
| Total bredd              | 76     | 76     | 76     |
| Total längd              | 118    | 138    | 163    |
| Framhjul                 | 14"    | 14"    | 14"    |
| Bakhjul                  | 20"    | 20"    | 20"    |
|                          |        |        |        |
| Max brukarvikt           | 44kg   | 80kg   | 120kg  |
| Vikt                     | 18,5kg | 19,5kg | 21,5kg |



# Sulkyvagnen xRover

Säljs i Sverige genom:

**Mayday Aid AB**

Arendalsvägen 35  
434 39 KUNGSBACKA

+46 (0)300-56 97 00

www.maydayaid.se  
info@maydayaid.se



Producerad av:

**Volter s.r.o.**

Zitná 570/26  
Praha 2  
120 00 ZIP  
Czech republic, Europe

+420 775 093 550  
+420 222 962 237  
info@volter.cz

